

Cómodo teléfono móvil Bluetooth XL-930

*Con llamada de garantía, pantalla a color de 5,6 cm,
cámara y estación de carga*

Operación manual



PX-4109-675

TABLA DE CONTENIDO

Tu nuevo teléfono móvil confortable	6
Volumen de suministro	6
Información importante sobre Inicio	7
Instrucciones de seguridad	7
Información importante sobre las baterías y su Eliminación	9
Información importante sobre la eliminación	10
Declaración de conformidad	10
Explicaciones al Entradas de menú	11
Detalles de producto	12
Frente	12
Espalda, lateral e inferior	13
Instalación	15
Insertar tarjeta SIM	15
Insertar tarjeta microSD.....	15
Insertar batería.....	17
Carga la batería.....	17
El botón controla	18
Encender	20
La pantalla principal.....	21
Fecha y hora ajustar	21
Telefonar	23
Hacer una llamada	23
Agenda	24
Agregar nuevo contacto	25
Contacto guardado Encontrar	26
Editar contacto	26
Eliminar un contacto	27

Copiar un contacto.....	27
Mensajes cortos (SMS)	28
SMS (Entrada)	28
SMS escribir	29
Borradores de SMS	30
SMS enviado	30
Configuración de SMS.....	31
Llamada de garantía (función SOS).....	32
Caducidad de la llamada de garantía	32
Activar llamada de garantía	33
Cancelar llamada de garantía	33
Configuraciones	33
Garantía de SMS de llamada	35
Configurar el número de emergencia	36
Mantenimiento remoto por SMS	37
Registro de llamadas	39
Mostrar detalles	39
recordar	40
enviar un SMS.....	40
Guardar el numero	40
Eliminar llamada de la lista	40
Eliminar todas las llamadas	40
Configuraciones.....	41
Configuración de GarantRuf	41
Ajustes de teléfono	41
Tiempo y fecha.....	41
idioma	41
Método de entrada preferido.....	41
Monitor	42

Perfiles de usuario	43
Marcación rápida	44
Botones de marcación rápida	45
Configuraciones de seguridad.....	45
Seguridad SIM.....	46
Seguridad del teléfono	47
Automático cerradura.....	47
Restaurar la configuración de fábrica.....	48
Multimedia	48
Radio.....	48
Búsqueda automática de emisoras	48
Lista de canales.....	49
Configurar el canal manualmente.....	49
Reproducción de fondo	50
Reproductor de audio	50
Configuración de reproducción	51
Actualizar lista.....	51
Cámara.....	52
Ajustes de la cámara.....	52
Configuraciones de imagen.....	52
Configuración por defecto restaurar	53
Abre el visor de imágenes	53
Visor de imágenes	54
Visualización de grabaciones	54
Arreglo.....	55
Foto como fondo de pantalla.....	55
Cambiar nombre de imagen	55
Imagen clara	55
Herramientas	56

Despertador	56
Calculadora	57
Bluetooth	58
Bluetooth encender / apagar	58
Visibilidad	58
Conectarse al dispositivo de audio	59
Cambiar el nombre de bluetooth	59
Especificar dispositivo de salida de audio	60
Dirección MAC 60	60
Calendario.....	60
Vista.....	60
Todas las entradas	61
Añadir entrada	61
Eliminar entrada	63
Llamada a una fecha específica	63
Actual Día.....	63
Vista de semana.....	64
Administrador de archivos	64
Usar el archivo MP3 como tono de llamada	65
Kit de herramientas SIM.....	66
Antorcha	66
Lupa	66
Especificaciones técnicas	67

Información y respuestas a frecuente Las preguntas (FAQ) se pueden encontrar en el sitio web:

www.simvalley-mobile.de

Introduzca el número de artículo o el nombre del artículo en el campo de búsqueda.

TU NUEVO TELÉFONO CONFORT

Estimado cliente,

Gracias por adquirir este práctico y conveniente teléfono móvil con Bluetooth que lo protege en caso de emergencia sin confundirlo con funciones innecesarias. Con solo presionar un botón, llama hasta 5 números de emergencia almacenados por usted, hasta que se comunica con alguien en persona.

Lea estas instrucciones de funcionamiento y siga la información y los consejos que se enumeran para que pueda aprovechar al máximo su nuevo teléfono móvil cómodo.

Alcance de entrega

- Comfort teléfono celular bluetooth
- Paquete de baterías
- Estación de carga
- Cable USB
- Adaptador de corriente
- Operación manual

Opcionalmente requerido:

Auriculares móviles Simvalley (por ejemplo, PX-3802)

NOTAS IMPORTANTES PARA COMENZAR

Las instrucciones de seguridad

- El propósito de estas instrucciones de funcionamiento es familiarizarlo con la funcionalidad de este producto.
hacer. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro para que pueda acceder a ellas en cualquier momento.
- Modificar o modificar el producto afecta la seguridad del producto. ¡Atención, riesgo de lesiones!
- Nunca abra el producto sin autorización, excepto para cambiar la batería. ¡No realice nunca reparaciones usted mismo!
- Manipule el producto con cuidado. Puede dañarse con golpes, golpes o caídas desde poca altura.
- Mantenga el producto alejado de la humedad y el calor extremo.
- Nunca sumerja el producto en agua u otros líquidos.
- No exponga el dispositivo a la luz solar intensa durante un período prolongado. Esto puede hacer que la batería se sobrecaliente, lo que puede resultar en un funcionamiento incorrecto.
- Evite el uso del dispositivo en los siguientes entornos: En grandes fluctuaciones de temperatura, temperaturas superiores a 60 °C o inferiores a 0 °C, áreas de alta presión, polvo o interferencias electrostáticas y altas Humedad.

- Evite el contacto con agentes de limpieza agresivos o productos químicos y otros líquidos.
- Este producto solo está diseñado para ser alimentado por la batería y la fuente de alimentación especificadas. Cualquier otro tipo de uso puede resultar peligroso.
- Los usuarios de marcapasos deben mantener una distancia de al menos 15 cm entre el dispositivo y el marcapasos.
- No use su teléfono celular cerca de estaciones de servicio, depósitos de combustible, fábricas de productos químicos, lugares donde se realizarán explosiones, en entornos potencialmente explosivos como áreas de reabastecimiento de combustible, parques de tanques, debajo de la cubierta de barcos y en instalaciones de transferencia y almacenamiento.
- ¡Está prohibido telefonar mientras se conduce!
- No use su teléfono celular cerca de campos electromagnéticos fuertes, como los de hornos microondas, altavoces, televisores y radios.
- Utilice solo accesorios originales recomendados por el fabricante.
- Este producto puede afectar la función de los dispositivos médicos. Entonces apaga el celular en clínicas e instalaciones médicas.

- Asegúrese de que el producto se utilice desde una toma de corriente de fácil acceso para poder desconectar rápidamente el dispositivo de la red en caso de emergencia.
- Reservado el derecho a realizar modificaciones técnicas y errores.



NOTA

Cuando viaje en avión, le recomendamos que guarde cuidadosamente su teléfono celular en su equipaje y, si es posible, no lo exponga a controles en el equipaje de mano. Asegúrese de que su teléfono celular esté apagado cuando viaje en avión.

Información importante sobre las baterías y su eliminación Las baterías usadas **NO** pertenecen a la basura doméstica. Como consumidor, está legalmente obligado a devolver las baterías usadas para su eliminación adecuada. Puede dejar sus baterías en puntos de recolección públicos en su comunidad o en cualquier lugar donde se vendan baterías del mismo tipo.

- Las baterías no deben estar al alcance de los niños.
- Asegúrese de que la polaridad de la batería sea la correcta. Las pilas insertadas incorrectamente pueden destruir el dispositivo; existe riesgo de incendio.
- Las baterías con fugas son peligrosas. Solo tóquelos con guantes adecuados.
- No intente abrir las baterías ni arrojarlas al fuego.

- Las baterías normales no deben recargarse.
¡Atención, riesgo de explosión!
- Retire la batería del dispositivo si no lo va a utilizar durante un período de tiempo prolongado.

Información importante sobre la eliminación

Este dispositivo eléctrico **NO** debe tirarse a la basura doméstica. Para una eliminación adecuada, comuníquese con los puntos de recolección públicos de su comunidad. Para obtener detalles sobre la ubicación de dicho punto de recolección y las restricciones de cantidad por día / mes / año, consulte la información del municipio respectivo.



Declaración de conformidad

PEARL.GmbH declara por la presente que el producto PX-4109 cumple con la directiva RoHS 2011/65 / EU, la directiva EMC 2014/30 / EU y la directiva de equipos de radio 2014/53 / EU.

Gestión de la calidad
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
19. 01. 2021

A handwritten signature in black ink that reads "Kurtasz, A.".

Puede encontrar la declaración de conformidad detallada en www.pearl.de/support. Ingrese el número de artículo PX-4109 en el campo de búsqueda.

Explicaciones de las entradas del menú

En muchos capítulos, encontrará una secuencia de pasos al principio del texto sobre cómo puede llegar al elemento del menú que se muestra. Siga estos pasos de izquierda a derecha para acceder al elemento del menú. Utilice los botones de navegación para seleccionar elementos del menú y el botón [M1] para confirmar la selección.



EJEMPLO

Para configurar el idioma de su teléfono móvil, proceda de la siguiente manera:

**Menú principal → Configuración →
Ajustes de teléfono → idioma alemán**

Esta secuencia de pasos significa:

1. Presione el botón [M1] para abrir el menú principal.
2. Use los botones de navegación para seleccionar el submenú Configuración y presione el botón [M1].
3. Use los botones de navegación para seleccionar el elemento del menú Configuración del teléfono y presione el botón [M1].
4. Use los botones de navegación para seleccionar el elemento del menú Idioma y presione el botón [M1].
5. Use los botones de navegación para seleccionar la opción alemán y presione el botón [M1].

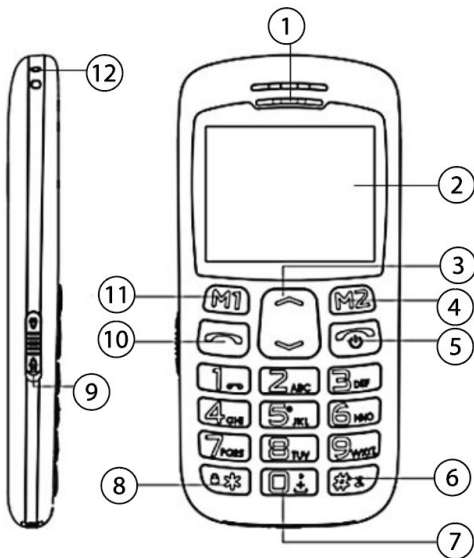


NOTA

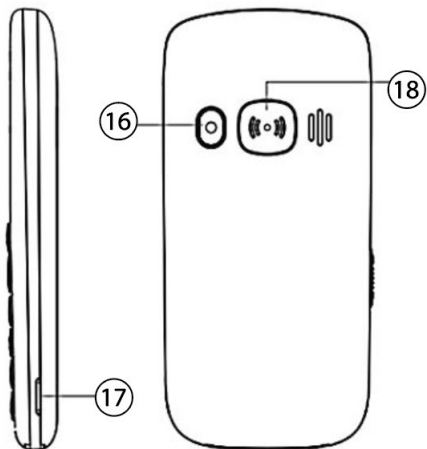
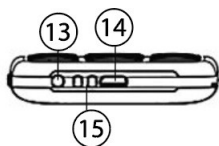
Las teclas etiquetadas se muestran entre corchetes, p. Ej. B. [M1]-Botón.

DETALLES DE PRODUCTO

Frente



Espalda, lateral e inferior



1. Altavoz
2. Monitor
3. Botones de navegacion
4. Tecla [M2]
5. Boton de encendido / apagado
6. [#]-Botón
7. Teclado
8. [*]-Botón
9. Interruptor de linterna
10. Botón de llamada
11. Botón
[M1]
12. Ojal
13. Linterna LED
14. Puerto micro USB
15. Contactos de carga
16. Cámara
17. Canal
18. Botón SOS

INSTALACIÓN

Insertar tarjeta SIM

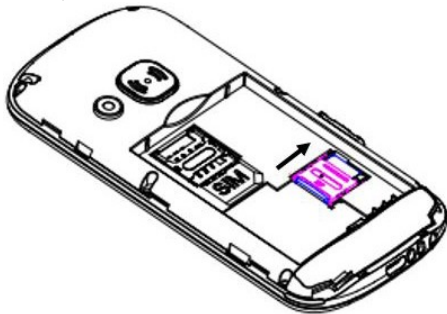
Desembale el teléfono móvil y sus accesorios y retire todos los materiales de embalaje de todas las piezas. Dé la vuelta al teléfono móvil, coloque la uña en el hueco del compartimento de la batería y retire con cuidado la tapa trasera. No use la fuerza.

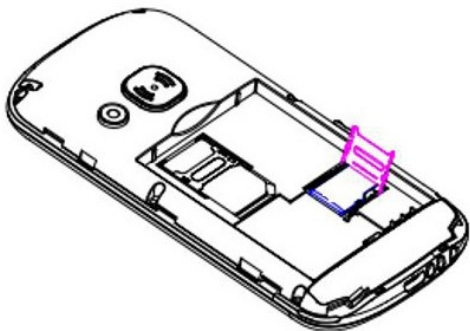
Deslice una tarjeta SIM normal en la ranura de la tarjeta SIM con los puntos de contacto dorados de la tarjeta SIM apuntando hacia abajo.

Insertar tarjeta microSD

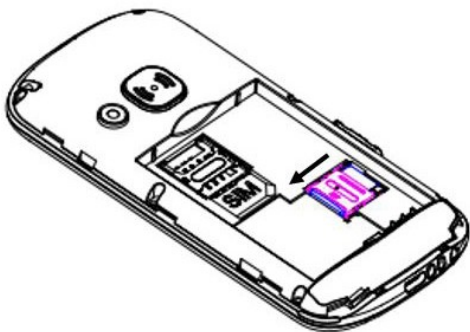
Se requiere una tarjeta microSD para almacenar fotos y otros archivos.

1. Deslice la cerradura para abrirla en la dirección de la flecha y dóblela.





2. Inserte primero la tarjeta microSD con la esquina redondeada. Los puntos de contacto dorados apuntan hacia abajo.
3. Dobra el candado de nuevo. Luego deslícelo en la dirección de la flecha.



Insertar batería

Inserte la batería suministrada de modo que los contactos desnudos en la parte inferior de la batería se encuentren con los tres puntos de contacto en el teléfono móvil. La batería se ha insertado correctamente si se desliza fácilmente en el compartimento de la batería.

Vuelva a colocar la carcasa trasera y presiónela en su lugar.

Carga la batería

La batería debe estar completamente cargada antes de usarla por primera vez.

Puede utilizar la base de carga suministrada o el puerto micro-USB para cargar.



PELIGRO

Asegúrese de que el producto se utilice desde una toma de corriente de fácil acceso para poder desconectar rápidamente el dispositivo de la red en caso de emergencia.

La batería está completamente cargada cuando la animación del símbolo de estado de la batería en la pantalla se detiene y el símbolo está completamente lleno.

EL CONTROL CLAVE

Su teléfono móvil está controlado por los botones en el área superior del teclado.

Botones de navegacion

- Las teclas de navegación tienen varias funciones. En el menú controlas la selección con estos botones. Para hacer esto, presione el botón que apunta en la dirección en la que desea dirigir la selección.
- La segunda función de estos botones solo está disponible en la pantalla principal. Le permite realizar selecciones de menú rápidas que se hayan realizado anteriormente.

Botón [M1]

El botón [M1] se encuentra en el lado izquierdo, justo debajo de la pantalla.

- Con este botón puede acceder al menú principal en la vista principal. También se utiliza para Confirmación de selecciones o invocación de opciones adicionales para un elemento del menú.
- Esta tecla también sirve como tecla de marcación rápida. Mantenga pulsado el botón durante 2 segundos para llamar al contacto guardado en la posición de marcación rápida 1.

Tecla [M2]

La tecla [M2] se encuentra en el lado derecho directamente debajo de la pantalla.

- Con esta tecla puede cancelar procesos, retroceder un nivel de menú o eliminar caracteres al ingresar texto.
- En la vista principal, puede utilizar esta tecla para acceder directamente a la agenda.
- Esta tecla también sirve como tecla de marcación rápida. Mantenga pulsado el botón Mantenga pulsado durante 2 segundos para llamar al contacto guardado en la posición de marcación rápida 2.

Botón de llamada

El botón de llamada se encuentra directamente debajo del botón [M1].

- Utilice este botón para responder una llamada entrante o marcar un número que haya introducido.
- Presiónelo en la vista principal sin ingresar un número para ver sus llamadas recientes y volver a marcar.

Boton de encendido / apagado

El botón de encendido / apagado se encuentra directamente debajo del botón [M2].

- Utilice esta tecla para finalizar una llamada telefónica o rechazar una llamada entrante.
- Cancela todas las acciones en los menús y vuelve a la vista principal.
- También se utiliza para encender y apagar el teléfono móvil. Para hacer esto, presione el botón durante unos 3 segundos.

ENCENDER

Mantenga presionado el botón de encendido / apagado hasta que aparezca la pantalla de bienvenida en la pantalla. El teléfono móvil se conectará automáticamente a la red inalámbrica de su operador de telefonía móvil.



NOTA

Si usa una nueva tarjeta SIM, es posible que deba realizar los ajustes iniciales en la tarjeta SIM. Deje que una tienda especializada le asesore al respecto. Es posible que también deba ingresar el PIN, que se puede encontrar en los documentos de su operador de telefonía móvil.

LA PANTALLA PRINCIPAL

La pantalla principal se muestra inmediatamente después de encender el teléfono móvil. Desde aquí puede acceder a las funciones del teléfono celular.

FIJAR FECHA Y HORA

Antes de comenzar a usar su nuevo teléfono, primero debe configurar los ajustes de fecha y hora. Configure la fecha y la hora después de encenderlo por primera vez o siempre que se haya extraído y vuelto a colocar la batería.

Ingrese la hora actual usando el teclado y luego use los botones de navegación para cambiar al siguiente campo de entrada. Ahora ingrese la fecha actual y presione el botón [M1] para guardar la información.

Puede editar esta información en cualquier momento a través del menú de configuración.

**Menú principal → Configuración del teléfono →
Hora y Fecha → fecha Hora**

- Ingrese la hora actual usando el teclado y luego use la tecla de navegación para cambiar

[↓] al siguiente campo de entrada.

- Ingrese la fecha actual usando el teclado, y luego presione el botón [M1] para guardar la configuración. Ingrese la fecha actual usando el teclado.
- Utilice el botón de navegación [↓] al siguiente campo de entrada. Active o desactive el horario de verano con la tecla [#].
- Guarde la configuración presionando el botón [M1].

Hora y fecha → Ciudad local

Utilice los botones de navegación para seleccionar la ciudad que desee y confirme con el botón [M1].

Hora y fecha → Configure el formato

Use la tecla [#] para cambiar las opciones de configuración resaltadas en azul.

Configure el formato de hora (12/24), el formato de fecha (DDMMYYYY / MMDDYYYY / AAAAMMDD) y el Símbolo separador de fecha y presione el botón [M1] para guardar las entradas.

Hora y fecha → Actualización con zona horaria

Active la función de zona horaria con la tecla [#] o apagado.

LLAMAR

Llama a alguien con quien estés hablando

- Introduzca el número de teléfono deseado usando el teclado o llame a un número de su directorio telefónico (nombre → contacto deseado).
- Presione la tecla [M2] para borrar un número ingresado incorrectamente.
- Presione el botón Llamar para marcar el número / contacto.

Responder una llamada

- Presione el botón de llamada para contestar una llamada entrante.

Rechazar una llamada

- Si una llamada es útil o no desea hablar con la persona que llama, puede rechazar una llamada entrante. Para hacer esto, presione el botón de encendido cuando entre la llamada.

Volver a marcar

Llame de nuevo a un número marcado anteriormente:

Menú principal → Registro de llamadas → Seleccionado

Use los botones de navegación para seleccionar el número deseado y presione el botón de llamada para comenzar a volver a marcar.

Marcación rápida

La marcación rápida le ahorra la molestia de escribir o buscar números de teléfono de uso frecuente.

Simplemente asigne los botones 2-9 o botones [M1] / [M2] con los números de teléfono correspondientes (consulte Configuración de marcación rápida). Mantenga presionada la tecla correspondiente hasta que se active la llamada. Serás conectado automáticamente.



NOTA

De forma predeterminada, la marcación rápida está desactivada para las teclas 2 a 9. Active esta función en la configuración para poder utilizarla.

DIRECTORIO TELEFÓNICO

Administre fácilmente contactos y números de teléfono. Encuentre rápidamente contactos específicos o copie contactos de la tarjeta SIM al teléfono móvil y viceversa.



NOTA

Si guarda contactos en tarjetas SIM, es posible que no pueda usar todos los campos de entrada y las opciones de administración que se describen en estas instrucciones.

Añadir nuevo contacto

Para agregar nuevos contactos, tiene diferentes opciones según la situación. La entrada siempre se realiza utilizando el método de entrada.

Pantalla principal → Nombres → Nuevo → En SIM / En móvil

1. Ingrese el nombre del contacto usando el teclado.



NOTA

Presione el [#] Botón para cambiar el método de entrada de texto (ver **Métodos de entrada preferidos**). Los métodos de entrada con automático están marcados con un símbolo blanco junto al lápiz.

2. Utilice los botones de navegación para cambiar al siguiente campo de entrada.
3. Ingrese el número de teléfono del contacto usando el teclado y cambie al siguiente campo de entrada usando las teclas de navegación.
4. Presione el botón [M1], seleccione Guardar y confirme con la tecla [M1].



NOTA

También puede guardar números de teléfono directamente desde el historial de llamadas: Menú principal →

Registro de llamadas → Llamadas perdidas / marcadas / recibidas / todas

Encuentra un contacto guardado

1. Presione la tecla [M2] para abrir su directorio telefónico.
2. Ingrese las dos primeras letras del contacto que está buscando usando el teclado. Solo se muestran los contactos con estas letras iniciales. Use las teclas de navegación para seleccionar el contacto que desea o ingrese una segunda o tercera letra para acortar la lista.
3. Presione el botón Llamar para llamar al contacto. Presione el botón [M1] para obtener más información sobre el contacto (Ver) o para enviarle un SMS (Enviar SMS).

Editar contacto

Si el nombre o el número de un contacto ha cambiado, puede cambiar fácilmente la información relevante en su lista de contactos.

1. Llame al contacto deseado (consulte Búsqueda de un contacto guardado) y presione el botón [M1] para abrir el menú de opciones.
2. Utilice los botones de navegación para seleccionar el elemento de menú Cambiar y presione el botón [M1].
3. Utilice los botones de navegación para seleccionar

Campo de entrada que desea editar. Use la tecla [M2] para borrar las letras o números deseados de derecha a izquierda e ingrese los nuevos datos, luego presione la tecla [M1].

4. Seleccione Guardar y confirme con el botón [M1] para guardar la información modificada.

Eliminar un contacto

Los contactos que ya no son necesarios se pueden eliminar fácilmente.

1. Llame al contacto deseado (consulte Búsqueda de un contacto guardado) y presione el botón [M1] para abrir el menú de opciones.
2. Use los botones de navegación para seleccionar Eliminar y presione el botón [M1].
3. Confirme la eliminación con la tecla [M1] o presione la tecla [M2] para cancelarla.

Copiar un contacto

Los contactos se pueden copiar fácilmente de la tarjeta SIM al teléfono y viceversa.

1. Llame al contacto deseado (consulte Búsqueda de un contacto guardado) y presione el botón [M1] para abrir el menú de opciones.
2. Use los botones de navegación para seleccionar Copiar y presione el botón [M1].
3. Seleccione la ubicación a la que el contacto

debe copiarse (al teléfono móvil / a la SIM) y confirmar con la tecla [M1]. Se copia el contacto.

Mensajes cortos (SMS)

Menú principal → Noticias

Esta forma corta de mensajes de texto simples se usa a menudo para notificar a una persona con la que está hablando si usted o la persona con la que está hablando no pueden hacer una llamada en este momento o no pueden ser localizados.

Los siguientes puntos explican cómo se crean y administran los SMS.



NOTA

Ahora también se pueden enviar SMS a teléfonos convencionales. Si la conexión del destinatario no tiene los medios técnicos para mostrar el SMS, el centro de servicio del remitente lo lee. Sin embargo, este servicio no es necesariamente ofrecido por todos los proveedores; es mejor averiguar si es posible antes de enviarlo.

SMS (entrante)

Menú principal → Noticias → Entrada

Utilice los botones de navegación para seleccionar el SMS deseado y confirme con el botón [M1].

Ahora se muestra el SMS y puede presionar la tecla [M1] para abrir un menú de opciones que le permite responder o reenviar el mensaje, llamar al remitente, eliminar el mensaje, todos los mensajes de este número o guarde el remitente en la agenda.

Escribir sms

Menú principal → Noticias → Escribe un mensaje

1. Ingrese el mensaje de texto deseado usando el teclado. Utilice la tecla [#] para cambiar el método de entrada (consulte Métodos de entrada preferidos).
2. Presione el botón [M1] y seleccione Enviar a.
3. Ingrese el número de teléfono manualmente (Ingrese el número) o seleccione un contacto del directorio telefónico (Agregar del directorio telefónico) o del registro de llamadas y presione la tecla [M1].



NOTA

También puede enviar un SMS a varios destinatarios. Use los botones de navegación para subir y agregar un destinatario como de costumbre.

4. Utilice los botones de navegación para seleccionar

Receptor y presione el botón [M1] para abrir el menú de opciones.

5. Seleccione Enviar y confirme con el botón [M1].



NOTA

En el menú de opciones puede editar o eliminar el destinatario, eliminar todos los destinatarios o guardar el mensaje de texto como borrador.

Borradores de SMS

Menú principal → Noticias → borradores

Aquí puede encontrar los mensajes de texto que guardó después de escribirlos

Puede ver, enviar, editar, borrar individualmente, borrar todos los mensajes del mismo número o borrar todos los borradores a través del menú de opciones (botón [M1]).

Menú principal → Mensajes → Buzón de salida

Aquí encontrará los SMS que ha enviado pero que aún no se han enviado debido a problemas técnicos, por ejemplo.

SMS enviado

Menú principal → Noticias → Mensajes enviados

Aquí puede encontrar el SMS que ha enviado. Puede hacerlo a través del menú de opciones (botón [M1])

ver, reenviar, borrar individualmente, borrar todos los mensajes del mismo número o borrar todo.

Configuración de SMS

Menú principal → Noticias → Configuraciones

- **SIM:**

Edite la configuración de SMS de su tarjeta SIM.

- **Estado:**

Eche un vistazo al estado restante. Se pueden guardar un máximo de 20 SMS en la tarjeta SIM y 50 SMS en el teléfono.

- **Contador de mensajes de texto:**

Solicite información sobre el número de mensajes SMS enviados y recibidos (por ejemplo, para ver cuánto espacio de almacenamiento libre queda disponible para SMS). Abra la lista con Seleccionar. Utilice la tecla [M1] para poner a cero el contador.

- **Guardar enviado:**

Utilice la tecla [#] para establecer si los SMS enviados deben guardarse (Encendido) o no (Apagado).

- **Ubicación**

Use la tecla [#] para configurar el espacio de almacenamiento para su SMS (SIM / teléfono).

LLAMADA DE GARANTÍA (FUNCIÓN SOS)



NOTA

Ensaye el proceso de llamada de garantía varias veces para que usted y sus contactos se familiaricen con él.

Caducidad de la llamada de garantía

1. Mantenga pulsado el botón SOS en la parte posterior de su teléfono móvil durante tres segundos para activar la llamada de garantía.
2. Suena un anuncio por el altavoz de su teléfono móvil ("Llamada de garantía activada").
3. Después de una breve pausa (para dar tiempo a que se desactive si se activa accidentalmente), sonará una fuerte sirena por los altavoces de su teléfono móvil. De esta forma, las personas que le rodean se dan cuenta de su situación de emergencia.
4. Después de una breve pausa (para permitir que se desactive si se activa accidentalmente), se marca el primer número de teléfono almacenado.
5. Una vez que el destinatario ha aceptado la llamada, escucha un anuncio ("Esta es una llamada de emergencia ...")
6. El destinatario tiene 15 segundos para presionar el botón [1] nombrado en el anuncio. Lo hace Si este no es el caso, se asume que es un contestador automático y se marca el siguiente número almacenado.
7. Al mismo tiempo que la llamada, se envía un SMS de emergencia al destinatario de la llamada de emergencia.

Activar llamada de garantía

Mantenga presionado el botón SOS en la parte posterior de su teléfono durante tres segundos.

Cancelar llamada de garantía

Presione la tecla [*] para finalizar una llamada de emergencia iniciada accidentalmente.

Configuraciones

En este elemento de menú puede realizar todos los ajustes de llamadas de garantía.

Activar / desactivar función

Para activar o desactivar la función de llamada de garantía, acceda a Estado y seleccione Desactivado para desactivar la función de llamada de garantía (no podrá realizar una llamada de emergencia con el botón SOS) o Activado para activarla. Confirme su selección con OK.

Números garantizados

Menú principal → Configuraciones → Llamada de garante → Números de GarantRuf

Llame al número de garante. para abrir la lista de contactos de llamadas de garantía. Ingrese los números de teléfono de hasta cinco contactos a los que desea comunicarse en caso de emergencia.



PELIGRO

Asegúrese de que estos números de teléfono de contacto estén siempre disponibles. ¡Los números de teléfono a los que solo se puede acceder en raras ocasiones o solo a determinadas horas del día no son adecuados para esta lista! Utilice preferiblemente el número de teléfono móvil de sus contactos y discuta la inclusión en la lista de contactos de llamadas de garantía con su contacto. No ingrese ningún número de emergencia público en esta lista. El número de emergencia se almacena en un menú separado.

Seleccione un lugar en la lista e ingrese el número de teléfono deseado

Si desea guardar su entrada nueva o modificada, complete la edición en el menú de opciones con Guardar.

Si cometió un error al ingresar, puede borrar el último dígito con la tecla [M2].



NOTA

Si cambia accidentalmente un número, presione el Botón [M2] (4) repetidamente hasta que se borre el número completo y nuevamente para volver a la configuración de Llamada garantizada sin guardar el cambio.

Garantía de SMS de llamada



PELIGRO

Aquí se edita el SMS de la llamada de garantía, que se envía automáticamente a las personas que deben ser notificadas de la lista de contactos de la llamada de garantía si no responden a la llamada y confirman con 1 (verificación del contestador automático). ¡Asegúrese de incluir aquí su nombre, número de teléfono móvil y dirección!



PELIGRO

**Menú principal → Configuración →
Llamada de garantía → GarantRuf SMS**

Llame GarantRuf-SMS para acceder al campo de entrada de texto de GarantRuf-SMS. Elimine este mensaje presionando la tecla [M2] varias veces y reemplácelo con su información personal, que ingresa usando el teclado numérico y el teclado. Alternativamente, puede eliminar primero todo el texto con la tecla [M2] y luego reescribirlo completamente con sus datos.

El texto del SMS debe estructurarse de acuerdo con el siguiente esquema:

"Nombre, apellido, calle, número, código postal, número de teléfono móvil ha realizado una llamada de emergencia y necesita ayuda".

Finalmente, presione el botón [M1].

Configuración del número de emergencia
Menú principal → Configuración → Llamada de garantía → Número de Nortuf

Puede cambiar el número de emergencia predeterminado 112 en Número de emergencia.



PELIGRO

El número de emergencia 112 se almacena aquí en la fábrica. Puede reemplazarlo en cualquier momento con un número de emergencia diferente. Sin embargo, asegúrese de que este número

En cualquier caso, debe ser accesible y ningún contestador automático o similar contesta en el otro extremo. En una emergencia, un número inalcanzable puede tener consecuencias trágicas.

Si desea cambiar el número de emergencia, llame al número de emergencia, elimine el número ingresado con la tecla [M1] e ingrese el nuevo número de emergencia usando el teclado numérico. Finalmente presione el botón Guardar



NOTA

Los números de emergencia en diferentes países pueden ser diferentes. 112 se utiliza a menudo en Europa. Otros países, como los EE. UU., suelen utilizar el 911. Sin embargo, si desea utilizar la función de llamada garantizada en el extranjero, SIEMPRE debe informarse con anticipación sobre los números de teléfono relevantes y los requisitos legales para su uso. Puede obtener información detallada al respecto en las respectivas embajadas de los estados federales o en el Ministerio Federal de Relaciones Exteriores.

Mantenimiento remoto por SMS

menú principal → Configuraciones →

Llamada de garante → Mantenimiento remoto por SMS

→ Encendido apagado

A través del mantenimiento remoto por SMS, es posible ingresar los números de teléfono en la lista de contactos de Garantruf, el número de emergencia y el texto de Garantruf-

Modifique SMS de forma remota a través de mensajes cortos. La función de mantenimiento remoto por SMS debe estar activada en el teléfono móvil. Para evitar cambios no deseados por parte de terceros, debe desactivar el mantenimiento remoto por SMS cuando no esté utilizando la función.

Abra el mantenimiento remoto por SMS y seleccione Desactivado para desactivar el mantenimiento remoto por SMS o Activado para activarlo. Confirme su selección con el botón [M1].

Configuración mediante mantenimiento remoto por SMS

Comando SMS	Función
* # 1 # número de teléfono #	1. Ingrese el contacto de la llamada de garantía
* # 2 # número de teléfono #	2. Ingrese el contacto de la llamada de garantía
* # 3 # número de teléfono #	3. Ingrese el contacto de la llamada de garantía
* # 4 # número de teléfono #	4. Ingrese el contacto de la llamada de garantía
* # 5 # número de teléfono #	5. Ingrese el contacto de la llamada de garantía
* # 6 # texto SMS #	Ingrese el texto SMS de la llamada de garantía
* # 7 # número de teléfono #	Ingrese el número de emergencia

Reemplace "número de teléfono" con el número de teléfono deseado y "texto SMS" con el texto deseado para la llamada de garantía SMS.

Envíe el comando SMS deseado desde otro teléfono móvil al número de teléfono del teléfono móvil XL-930 comfort Bluetooth (el mantenimiento remoto por SMS debe estar activado allí).



NOTA

Solo se puede enviar un comando por SMS.



EJEMPLO

Envíe un SMS con el siguiente texto al teléfono móvil XL-930 comfort Bluetooth para cambiar el segundo en la lista de contactos de llamadas de garantía:

* # 2 # número de teléfono #

REGISTRO DE LLAMADAS

Todas las llamadas se registran en el registro de llamadas. Están disponibles las siguientes categorías de llamadas:

- Llamadas perdidas)
- Números marcados)
- Llamadas recibidas)
- Todas las llamadas

Use los botones de navegación para seleccionar la llamada que desea. Presione el botón [M1] para acceder al menú de opciones.

**Menú principal → Registro de llamadas / →
Perdidas / Marcadas / Recibidas / Todas las llamadas**

Mostrar detalles

Consultar más detalles (p. Ej., Hora y duración) de la llamada seleccionada: Opciones → Ver

Recordar

Llame al número de la llamada seleccionada:

Opciones → Marcar

Enviar un SMS

Envía un SMS al número de la llamada seleccionada:

Opciones → Enviar mensaje de texto

Guardar el numero

Guarde el número de teléfono de la llamada seleccionada como un contacto en su directorio telefónico:

Menú principal → Registro de llamadas → Perdidas / Marcadas / Recibidas / Todas las llamadas → Opciones → ahorrar

→ A SIM / Al teléfono → Okay → *Ingrese su nombre* →

Opciones → Guardar

Eliminar llamada de la lista

Elimina la llamada seleccionada de la lista:

Opciones → Eliminar → Sí

Eliminar todas las llamadas

Para eliminar una lista completa, proceda de la siguiente manera:

Opciones → Borrar registros de llamadas →

***Seleccionar lista* → Okay → si**

AJUSTES

Menú principal → Configuración

Configuración de GarantRuf

Consulte la función de llamada de garantía.

Ajustes de teléfono

menú principal → Configuraciones →

Ajustes de teléfono

Hora y fecha

Consulte el capítulo Configuración de la fecha y la hora.

Idioma

menú principal → Configuraciones →

Ajustes de teléfono → idioma

Use los botones de navegación para seleccionar el idioma del sistema deseado y presione el botón [M1].

Método de entrada preferido

menú principal → Configuraciones →

Ajustes de teléfono → Método de entrada

Presione la tecla [M1] y use las teclas de navegación para seleccionar el método de entrada preferido (es decir, establecido como predeterminado en su teléfono móvil). Confirme su selección con el botón [M1].

- DE: letras mayúsculas, entrada manual de todas las letras (alemán)
- de: letras minúsculas, entrada manual de todas las letras (alemán)
- Numérico: números
- Abc: la primera letra de una oración está en mayúscula.

Monitor

**menú principal → Configuraciones → Ajustes de teléfono
→ monitor**

Imagen de fondo

1. Use las teclas de navegación para elegir si desea usar una imagen de fondo estándar (sistema) o una imagen almacenada en su tarjeta microSD (definida por el usuario) y presione el botón [M1].
2. Use los botones de navegación para seleccionar la imagen deseada y presione el botón [M1] para recuperar la imagen en la vista previa.
3. Presione el botón [M1] para aplicar la imagen como la nueva imagen de fondo.

Iluminación LCD

Pregunte con Use la tecla [*] (disminuir) y la tecla [#] (aumentar) para ingresar los valores deseados en la barra. Use los botones de navegación para cambiar a la siguiente barra. Presione el botón [M1] para guardar sus entradas.

Perfiles de usuario

Menú principal → Configuraciones → Perfiles

Hay cuatro perfiles para elegir: General, Silencioso, Hablar y Externo. El perfil activo está marcado con un icono.

1. Use los botones de navegación para seleccionar un perfil y presione el botón [M1] para abrir el menú de opciones.
2. Use los botones de navegación para seleccionar una opción y presione el botón [M1].

- **Activar:**

Activa el perfil seleccionado.

- **Cambiar:**

Abre el menú de configuración del perfil. Use los botones de navegación para seleccionar una configuración

y presione el botón [M1] para acceder al menú de opciones. Seleccione Cambiar y presione el botón [M1] para acceder a las opciones de configuración.

Utilice los botones de navegación para seleccionar el ajuste que desee y confirme con el botón [M1]. Cuando el cursor esté en uno de los elementos 1-9, presione el botón [M1] para completar la configuración salvar. El "Anuncio de número" se puede configurar en (7) "Teclado".

Aquí los dígitos se emiten como un anuncio de voz cuando se presionan.

- **Restablecen a los predeterminados**

Restablece el perfil seleccionado a la configuración de fábrica. Confirmar con la tecla [M1].



NOTA

El perfil Silencioso no se puede ajustar ni restablecer.

Marcación rápida

Menú principal → Configuraciones → Marcación rápida

La marcación rápida le ahorra la molestia de escribir o buscar números de teléfono de uso frecuente.

Simplemente asigne las teclas 2-9 o las teclas de contacto fotográfico [M1] y [M2] con los números de teléfono correspondientes.



NOTA

Solo puede asignar números de teléfono de su directorio telefónico a las teclas.

1. Presione el botón [M1] para acceder al menú de marcación rápida.
2. Use los botones de navegación para seleccionar Establecer y presione el botón [M1].
3. Use los botones de navegación para seleccionar el número deseado (2-9) o el botón [M1] / [M2] deseado y presione el botón [M1] para abrir el directorio telefónico.
4. Seleccione el contacto deseado y presione el botón [M1] para asignarlo como marcado rápido ahorrar.

5. Para eliminar un contacto de la lista de marcación rápida, selecciónelo con los botones de navegación, presione el botón [M1], seleccione Eliminar y confirme con el botón [M1].
6. Seleccione Estado en el menú de marcación rápida y presione el botón [M1].
7. Utilice los botones de navegación para seleccionar si la función de marcación rápida debe estar activada (On) o desactivada (Off) y confirme su selección con el botón [M1].

Botones de marcación rápida

Menú principal → Configuraciones → Botones de marcación rápida Los botones de navegación están fuera de los menús (es decir, en la vista principal) con abreviaturas

asignados a los menús seleccionados, los denominados botones de selección rápida.

1. Seleccione el botón de navegación deseado (Arriba, Abajo) y presione el botón [M1] para abrir el menú de opciones.
2. Seleccione el menú que se llamará cuando presione el botón en la vista principal y presione el botón [M1].

Menú principal de Configuración de seguridad → Configuración → Configuración de seguridad

Use los botones de navegación para seleccionar un elemento del menú y presione el botón [M1].

Seguridad SIM

Menú principal → Configuraciones →

Configuración de seguridad → Seguridad SIM

- **Bloqueo de PIN:**

Active o desactive el bloqueo de PIN de su tarjeta SIM. Ingrese el PIN y presione el botón [M1] para aplicar la configuración.

- **Cambiar PIN:**

Ingrese su PIN anterior y presione la tecla [M1]. Luego elija un nuevo PIN, introdúzcalo usando el teclado y confirme con la tecla [M1].



NOTA

Solo puede cambiar el PIN si el bloqueo del PIN de la tarjeta SIM está activado.

Cambiar PIN2

Siga aquí el mismo procedimiento que para cambiar el PIN.



NOTA

Puede encontrar información sobre sus números PIN en los documentos de su operador de telefonía móvil.

Seguridad del teléfono

Menú principal →

Configuración →

Configuraciones de seguridad → Seguridad del teléfono



NOTA

El código de bloqueo estándar preestablecido es 0000.

- **Bloqueo de teléfono:**

Se muestra el estado del bloqueo. Presione el botón [M1] para cambiarlo. Introduzca el código de bloqueo mediante el teclado y confirme con Botón [M1].

- **Cambiar el código de bloqueo:**

Cambia el código de bloqueo del teléfono. Primero ingrese el código de bloqueo antiguo usando el teclado y presione el botón [M1]. Ahora ingrese el nuevo código de bloqueo y presione el botón [M1]. Ingrese el nuevo código de bloqueo nuevamente y confirme con el botón [M1].

Bloqueo automático de

teclas Menú principal →

Configuración →

Configuraciones de seguridad → Automóvil.

Cerradura

Utilice las teclas de navegación para seleccionar el tiempo que debe transcurrir antes de que se active el bloqueo automático de teclas (Apagado, 15 s, 20 s, 30 s, 1 m, 5 m).

Restaurar la configuración de fábrica

menú principal → Configuraciones → Restablecen a los predeterminados

Ingrese el código de bloqueo del teléfono (consulte Seguridad del teléfono) y presione la tecla [M1] dos veces.

MULTIMEDIA

Radio

Menú principal → multimedia → Radio FM

- Presione los botones de navegación para pasar al canal anterior o siguiente.
- Presione la tecla [*] para disminuir el volumen y la tecla [#] para aumentarlo.
- Presione el botón [M1] para acceder al menú de opciones.
- Presione [0] para iniciar o detener la reproducción de radio



NOTA

La recepción de radio mejora cuando conecta un auricular, ya que también funciona como antena.

Búsqueda automática de emisoras

Presione el botón [M1] para abrir el menú de opciones, seleccione Búsqueda automática y presione el botón [M1].

Confirme la pregunta con la tecla [M1]. Comienza la búsqueda automática de emisoras.

Lista de canales

1. Presione el botón [M1] para abrir el menú de opciones, seleccione Lista de canales y presione el botón [M1].
2. Seleccione un canal libre, presione el botón [M1] y seleccione Editar.
3. Presione el botón [M1] para abrir el menú de edición.
4. Utilice los botones de navegación para cambiar a los campos de entrada.
5. Ingrese el nombre del canal y la frecuencia usando el teclado y luego presione el botón [M1] para guardar las entradas.

Configurar el canal manualmente

1. Utilice el botón [M1] para llamar al
2. Menú de opciones, seleccione Manual con los botones de navegación y presione el botón [M1].
3. Ingrese la frecuencia deseada usando el teclado y presione la tecla [M1].
4. Seleccione Guardar y presione el botón [M1] para reproducir el canal.

Reproducción de fondo

La reproducción en segundo plano significa que la radio continúa reproduciéndose incluso después de haber salido del menú multimedia.

1. Use el botón [M1] para abrir el menú de opciones, use los botones de navegación para seleccionar Configuración y presione el botón [M1].
2. Active o desactive la función con la tecla [#].
3. Guarde la configuración con el botón [M1].

Reproductor de música

menú principal → multimedia → Reproductor de música

Controle la reproducción con los siguientes botones:

Controlar	Botón
Reproducir pausar	[0]
Volumen +	[#]
Volumen -	[*]
Siguiente pista	Botón de navegación hacia arriba
Pista anterior	Botón de navegación hacia abajo

Los archivos de audio se reproducen en secuencia (alfabéticamente).

Configuración de reproducción

Puede utilizar la lista para realizar ajustes de reproducción:

Menú principal → multimedia → Reproductor de música → lista → *seleccionar cualquier archivo* → Opciones → Configuraciones

Utilice los botones de navegación para seleccionar el elemento de menú correspondiente. Cambie la configuración con la tecla [#]. Luego presione el botón [M1] para guardar la configuración.

- **Repetir:** Configure el modo de repetición deseado (Desactivado - Uno - Todo).
- **Mezcla:** Activa o desactiva la reproducción aleatoria.
- **Reproducción de fondo:** Si la función está activada, la música se seguirá reproduciendo después de que se haya cerrado el reproductor de audio.

Actualizar lista

Si un archivo de audio recién almacenado en la tarjeta microSD no se muestra inmediatamente en la lista, se puede actualizar manualmente:

Menú principal → Multimedia → Reproductor de audio → Lista → Opciones → Añadir

Cámara



NOTA

Se debe insertar una tarjeta microSD para poder usar la cámara.

Para activar la cámara de su teléfono:

Menú principal → Multimedia → Cámara

Presione la tecla de navegación hacia arriba para tomar una foto.

Ajustes de la cámara

La cámara se puede configurar para la grabación respectiva a través del menú de opciones:

Menú principal → Multimedia → / Cámara → Opciones →

Ajustes de la cámara

Seleccione el elemento de configuración con los botones de navegación. Cambie el valor establecido con la tecla [#]. Finalmente, presione el botón [M1] para guardar la configuración.

Configuraciones de imagen

El tamaño y la calidad de la imagen se pueden configurar desde el menú de opciones:

Menú principal → Multimedia → Cámara → Opciones →

Configuraciones de imagen

Seleccione el elemento de configuración con los botones de navegación. Cambie el valor establecido con la tecla [#]. Finalmente, presione el botón [M1] para guardar la configuración.

Restaurar la configuración predeterminada

Cómo restaurar la configuración predeterminada de la cámara:

Menú principal → Multimedia → Cámara → Opciones → restaurar estándar

Abre el visor de imágenes

Llame a sus grabaciones guardadas y ábralas en el visor de imágenes (ver visor de imágenes):

Menú principal → Multimedia → Cámara → Opciones → fotos →

Seleccione la foto deseada con los botones de navegación. Luego presione el botón [M1]. Elija Ver. Confirmar con la tecla [M1]. Se abrirá la imagen.

Visor de imágenes

Ver grabaciones

1. Abra el visor de imágenes:
Menú principal → Multimedia → Visor de imágenes.
2. Utilice los botones de navegación para seleccionar la grabación que desee.
3. Presione el botón [M1] para acceder al menú de opciones.
4. Seleccione Ver y presione el botón [M1]. Se abrirá la imagen.

Las siguientes opciones están disponibles a través de la tecla [M1]:

- **Reproducción:** Inicia una presentación de diapositivas con todas las grabaciones guardadas. Presione cualquier tecla para pausar la presentación de diapositivas.
- **Rotar vista:** Gira la vista de la imagen.
- **Usar como:** Utiliza la imagen seleccionada como fondo de pantalla.
- **Información de la imagen:** Muestra los detalles del archivo de imagen.

Arreglo

Establezca el formato en el que se deben mostrar los archivos de imagen (lista o matriz):

**Menú principal → Multimedia → Visor de imágenes
→ Opciones → Formulario de búsqueda / →
Formulario de lista / formulario de matriz**

Foto como fondo de pantalla

Utilice la grabación de fotos seleccionada como imagen de fondo:

**Menú principal → Multimedia → Visor de imágenes →
Opciones → Usar como → imagen de fondo → Okay**

Cambiar nombre de imagen

Asigne un nombre diferente al archivo de imagen seleccionado:

**menú principal → multimedia → Visor de
imágenes → Opciones → Rebautizar → *Ingrese
su nombre* → Opciones → Terminado**

Imagen clara

Cómo eliminar el archivo de imagen

seleccionado: **Menú principal → Multimedia / →
Visor de imágenes → Opciones → Eliminar → / Sí**

HERRAMIENTAS

Despertador

Menú principal → Herramientas → alarma

Puede configurar hasta 5 alarmas diferentes.

1. Use los botones de navegación para seleccionar un reloj de alarma y presione el botón [M1].
2. Use las teclas de navegación para seleccionar el campo de entrada para Estado y presione la tecla [#] para encender o apagar la alarma.
3. Use los botones de navegación para cambiar al siguiente campo de entrada (hora) y use el teclado para ingresar la hora de alarma deseada.
4. Use los botones de navegación para cambiar al siguiente campo de entrada (repetición) y configure el tiempo de repetición deseado en minutos con el botón [#] (Apagado, 1, 3, 5, 10).
5. Use los botones de navegación para cambiar al siguiente campo de entrada (Repetir) y presione el botón [M1] para abrir el menú de opciones.
Use los botones de navegación para seleccionar Seleccionar y presione el botón [M1]. Use los botones de navegación para seleccionar el que desee
Repita el ritmo (una vez, diariamente, días) y presione el botón [M1]. Si ha seleccionado días, utilice los botones de navegación para seleccionar los días de la semana en los que debe estar activo el despertador. Coloque una marca de verificación junto a un día de la semana presionando el botón [M1], seleccionando Activado y presionando

- confirmar con la tecla [M1]. Seleccione Desactivado para quitar la marca de verificación. Presione el botón [M1] y seleccione Listo para guardar la configuración.
6. Use los botones de navegación para cambiar al siguiente campo de entrada (tono de alarma) y presione el botón [M1] para abrir el menú de opciones. Seleccione el elemento Seleccionar y presione el botón [M1]. Use las teclas de navegación para seleccionar el tono de llamada del despertador deseado (se reproduce un tono de llamada marcado con el cursor). Presione el botón [M1] para aplicar su selección.
 7. Use las teclas de navegación para cambiar al siguiente campo de entrada (tipo de señalización) y use la tecla [#] para configurar el tipo de alarma que desea activar (vibrar y sonar, solo timbre, solo vibrar).
 8. Presione el botón [M1] para guardar la configuración.

Calculadora

Menú principal → Herramientas → computadora

Ingrese un número usando el teclado. Use las teclas de navegación para seleccionar un símbolo aritmético y use el teclado para ingresar el siguiente número. Haga lo mismo con más entradas numéricas.

Use los botones de navegación para seleccionar el símbolo aritmético = y presione el botón [M1] para obtener el resultado final.



NOTA

Presione el [M1] Mientras se selecciona otro símbolo aritmético, se eliminan todas las entradas.

Bluetooth

La función Bluetooth le permite conectar un dispositivo de audio a su teléfono móvil, por ejemplo, un auricular.

Activar / desactivar Bluetooth

La función Bluetooth de su teléfono móvil está desactivada de forma predeterminada. Para conectar un dispositivo de audio, primero debe estar encendido:

Menú principal → Herramientas → Bluetooth → Encendido / Apagado

Active o desactive la función con la tecla [M1].

Visibilidad

Para que su teléfono móvil se conecte a otros dispositivos, debe ser visible para ellos:

Menú principal → Herramientas → Bluetooth → visibilidad

Active o desactive la visibilidad con el botón [M1].

Conectarse al dispositivo de audio

1. Active la función de emparejamiento del dispositivo de audio (por ejemplo, un auricular).
2. Abra el menú Bluetooth en su teléfono móvil y busque dispositivos de audio en su área: Menú principal → Herramientas → Bluetooth → Consultar dispositivo de audio.
3. Inicie la búsqueda con el botón [M1]. Todos los dispositivos de audio Bluetooth activos cercanos se muestran en la lista.
4. Utilice los botones de navegación para seleccionar el dispositivo de audio que desee.



NOTA

Si el dispositivo que desea está disponible pero la búsqueda de Bluetooth aún está en curso, cancele el proceso de búsqueda con el [M2] Botón.

5. Presione el botón [M1] para conectar (emparejar) los dispositivos.
6. Si es necesario, ingrese el PIN 0000. Confirmar con la tecla [M1].
7. Confirme la conexión con el botón [M1] (Sí). Los dispositivos ahora están conectados. El sonido se reproduce a través de los altavoces del dispositivo de audio.

Cambiar el nombre de bluetooth

Cambie el nombre con el que su teléfono móvil es visible para otros dispositivos (predeterminado:

**PX-4109): Menú principal → Herramientas → Bluetooth
→ Cambiar el nombre del dispositivo → Okay → *insertar
nombre* → Opción → hecho**

Especifique el dispositivo de salida de audio

Configure el dispositivo a través del cual se debe reproducir el sonido de su teléfono móvil:

**Menú principal → Herramientas → Bluetooth → Avanzado
→ Ruta de audio → Okay → Dejar encendido el
teléfono / cambiar a auriculares bluetooth → Okay**

Dirección MAC

Encuentre la dirección MAC de su teléfono:

**Menú principal → Herramientas → Bluetooth → Avanzado
→ Mi dirección**

Calendario

Menú principal → Herramientas → calendario
Presione el botón [M1] para acceder al menú de opciones.

Ver

**Menú principal → Herramientas → calendario → Opciones
→ ver**

Muestra las entradas del día seleccionado en el calendario. Presione el botón [M1] para agregar entradas al día (consulte Agregar una cita).

Todas las entradas

menú principal → Herramientas → calendario →

Opciones → Eventos

Muestra todas las entradas del calendario. Presione el botón [M1] para acceder al menú de opciones. Puede acceder a los detalles de la cita seleccionada (ver), agregar otra cita (agregar), editar el evento seleccionado (cambiar) o la cita seleccionada (eliminar).

Añadir entrada

menú principal → Herramientas → calendario →

Opciones → Añadir evento

1. Presione el botón [M1], seleccione Editar y luego presione el botón [M1] nuevamente.
2. Use el teclado para ingresar el asunto de la cita (por ejemplo, cumpleaños, reunión, etc.).
3. Presione el botón [M1], seleccione Listo y confirme con el botón [M1].
4. Use los botones de navegación para cambiar al siguiente campo de entrada (Inicio) y use el teclado para ingresar la hora a la que desea que se le recuerde la cita.
5. Use los botones de navegación para cambiar al siguiente campo de entrada y use el teclado para ingresar la fecha en la que debe tener lugar la cita.
6. Use los botones de navegación para cambiar al siguiente campo de entrada (Salir) e ingrese a través de

el teclado para ingresar la hora a la que desea que finalice el recordatorio.

7. Use las teclas de navegación para cambiar al siguiente campo de entrada y use el teclado para ingresar la fecha en la que debe finalizar el recordatorio de la cita.
8. Use los botones de navegación para cambiar al siguiente campo de entrada (tipo) y presione el botón [M1]. Elija Seleccionar y presione el botón [M1]. Use los botones de navegación para seleccionar el tipo de cita relevante y presione el botón [M1].
9. Use los botones de navegación para cambiar al siguiente campo de entrada (Alarma) y presione el botón [M1]. Elija Seleccionar y presione el botón [M1]. Seleccione la opción deseada (Antes significa antes de la hora de inicio de la cita establecida) y presione el botón [M1].
10. Use los botones de navegación para cambiar al siguiente campo de entrada (Repetir) y presione el botón [M1]. Elija Seleccionar y presione el botón [M1]. Seleccione el ritmo de repetición deseado y presione el botón [M1]. Ingrese la información que desee (o no) y presione el botón [M1]. Seleccione Guardar y presione el botón [M1].

Eliminar la entrada

Menú principal → Herramientas → calendario →

Opciones → Eliminar evento

Use los botones de navegación para seleccionar si desea eliminar todas las citas o solo las que están atrasadas (en el pasado) del calendario y presione el botón [M1].



NOTA

Las citas que se realizan repetidamente (por ejemplo, semanalmente, anualmente) no están atrasadas incluso si su fecha de inicio ya pasó.

Llamar a una fecha específica

Menú principal → Herramientas → calendario →

Opciones → Mostrar fecha

Ingrese la fecha deseada usando el teclado y presione el botón [M1] para colocar el cursor en el día relevante en la vista de calendario.

Día actual

Menú principal → Herramientas → calendario →

Opciones → hoy

Presione el botón [M1] para colocar el cursor en el día de hoy en la vista de calendario.

Vista de semana

**Menú principal → Herramientas → calendario → Opciones
→ Vista de semana**

Presione el botón [M1] para acceder a la vista de la semana calendario actual.

Administrador de archivos

Administre los archivos almacenados en la tarjeta microSD insertada como en una computadora.

**Menú principal → Multimedia → Administrador de
archivos → Aceptar → Tarjeta de memoria → Opciones**

Tienes las siguientes opciones:

- **Abrir archivos:** Abra los archivos de imagen y audio guardados en la tarjeta microSD (solo archivos mp3) para reproducirlos en su teléfono móvil: **Abrir → Seleccionar → Seleccionar archivo → Opciones → Reproducir / ver**
- **Copiar o mover archivo:** Copia o mueve archivos guardados a otra carpeta: **abrir → Escoger → Copiar / mover → Tarjeta de memoria → abrir → *Selecione la carpeta*norte → Opciones → Escoger**
- **marcar varios archivos:** También se pueden copiar, mover o mover varios archivos a la vez: **Abrir → Seleccionar → Marcar varios →**

Copiar marcado / mover marcado →

Marcar / Marcar todo → Opciones → Hecho

→ Tarjeta de memoria → abrir → *Seleccione la carpeta* → Escoger

- **borrar archivo:**

abrir → Escoger → *Seleccionar archivo o carpeta*

→ Claro → si



NOTA

*También se pueden eliminar varios o todos los archivos, siempre que hayan sido marcados previamente o esté seleccionada la opción **Eliminar todos los archivos**.*

Usar archivo MP3 como tono de llamada

Utilice un archivo MP3 guardado en la tarjeta microSD como tono de llamada:

menú principal → multimedia → Administrador de archivos → Tarjeta de memoria → abrir → *Seleccionar archivo MP3* → Opciones → Usar como → Llamada entrante

Kit de herramientas SIM



NOTA

Esta función depende de su operador de red. Solicite más información a su operador de red antes de utilizar esta función.

El kit de herramientas SIM es un estándar celular para programar teléfonos celulares.

Sin embargo, su tarjeta SIM también debe ser compatible con el estándar del kit de herramientas SIM. El kit de herramientas permite la comunicación activa entre la electrónica del teléfono móvil y su operador de red. Por ejemplo, su operador de red puede actualizar el software de su teléfono móvil.

Menú principal → Herramientas → Conjunto de herramientas SIM

Linterna

Deslice el botón de la linterna en el lado izquierdo del teléfono hacia abajo para encender la linterna o hacia arriba para apagarla.

Lupa

Active la función de lupa para mostrar la imagen de su cámara en un formato muy ampliado en la pantalla de su teléfono móvil.

Menú principal → lupa

Presione una de las siguientes teclas para finalizar la función de lupa: [M1], [M2], tecla de encendido / apagado

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Pantalla LCD en color	5,5 cm (2,2 ')
Bluetooth	3,0
Paquete de baterías	Li-Ion 900 mAh
Espera máx.	10 días
Tiempo máx. De conversación	4 horas
Antena	Integrado
Cinta	850/900/1800/1900 Mhz
Números de garante	5
Cámara	0,3 MP
Alerta de vibración	Soportado
Tarjeta SIM	Tarjeta SIM normal
Tarjeta micro SD	Hasta 32 GB
Idiomas	Alemán inglés francés
Entradas de la agenda	100
Entradas de SMS	50
Accesorios (integr.)	Radio FM, calendario, visor de imágenes, lupa, linterna, calculadora, despertador, función premium de llamada garantizada
Conexiones	Micro-USB, SIM, microSD
Cable de EE. UU.	95 cm
Dimensiones	65 × 13 × 125 milímetro
Peso	86 g

**Atención al cliente:
+49 7631/360 - 350**

**Importado por:
PEARL.GmbH | PEARL Straße 1-3
D-79426 Buggingen**

© REV1 / 07.03.2017 – MB // BS // GH